

PL – BEZPIECZEŃSTWO Praca na wysokości – Instalacja produktu na wysokości może wiązać się z ryzykiem upadku. Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony i zachowaj szczególną ostrożność. | Podczas konieczności przycięcia elementów produktu używaj odpowiednich narzędzi i zachowaj ostrożność, aby uniknąć skaleczenia. | Produkt zawiera ruchome mechanizmy, które mogą powodować ryzyko przytraśnięcia palców. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania. | Nie pozwól dzieciom na zabawę produktem, aby zapobiec ryzyku przypadkowych obrażeń, zadławienia lub uduszenia. | Regularnie sprawdzaj stan produktu. W przypadku zauważenia uszkodzeń lub osłabienia materiału zaprzestań użytkowania. | Konserwacja - Czyść za pomocą wilgotnej ściereczki. Nie stosuj chemikaliów ani materiałów ściernych, aby uniknąć uszkodzeń powierzchni. | Produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, uprzednio rozdzielając go na poszczególne materiały i przekazując je do odpowiednich punktów zbiórki. | Towar jest elementem pełnego produktu i należy go stosować wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi tego produktu. Towar nie może być przerabiany, stosowany samodzielnie ani w połączeniu z podobnymi produktami innych producentów. **SK – BEZPEČNOST'** Práca vo výškach – Inštalácia produktu vo výške môže predstavovať riziko pádu. Vždy používajte vhodné ochranné opatrenia a buďte mimoriadne opatrní. | Pri rezaní komponentov produktu používajte vhodné nástroje a buďte opatrní, aby ste sa nezranili. | Výrobok obsahuje pohyblivé mechanizmy, ktoré môžu predstavovať riziko privretia prstov. Pri používaní buďte opatrní. | Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom, aby ste predišli riziku náhodného zranenia, udusenía alebo uškrtenia. | Pravidelne kontrolujte stav výrobku. Ak spozorujete akékoľvek poškodenie alebo oslabenie materiálu, prestaňte ho používať. | Údržba - Čistíte vlhkou handričkou. Nepoužívajte chemikálie ani abrazívne prostriedky, aby nedošlo k poškodeniu povrchu. | Výrobok je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi, rozdeliť ho na jednotlivé materiály a odovzdať na príslušné zberné miesta. | Товар je súčasťou kompletného produktu a mal by sa používať iba v súlade s návodom na použitie tohto produktu. Výrobok nie je možné používať samostatne ani v kombinácii s podobnými výrobkami iných výrobcov. **HU – BIZTONSÁG** Magasban végzett munka - A termék magasban történő felszerelése a leesés veszélyével járhat. Mindig használjon megfelelő védőfelszerelést, és legyen különösen óvatos. | Használjon megfelelő szerszámokat a termék alkatrészeinek vágásakor, és ügyeljen a sérülések elkerülésére. | A termék mozgó mechanizmusokat tartalmaz, amelyek az ujjak beszorulásának veszélyét okozhatják. Használat közben legyen óvatos. | Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a termékkel a véletlen sérülés, fulladás veszélyének elkerülése érdekében. | Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát. Ha bármilyen sérülést vagy az anyag gyengülését észleli, hagyja abba a használatát. | Karbantartás - Tisztítsa meg nedves ruhával. Ne használjon vegyszereket vagy súrolószereket, hogy elkerülje a felület károsodását. | A terméket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa az egyes anyagokra való előzetes szétválasztással és a megfelelő szelektív gyűjtőszigetekre való szállítással. | Az árucikk a terméknek egy része, és csak az adott termékre vonatkozó utasításoknak megfelelően használható. Az árucikk nem használható önmagában vagy más gyártók hasonló termékeivel együtt. **CZ – BEZPEČNOST** Práce ve výšce – Instalace produktu ve výšce může představovat riziko pádu. Vždy používejte vhodné ochranné prostředky a dbejte maximální opatrnosti. | Při řezání součástí produktu používejte vhodné nástroje a buďte opatrní, abyste se nezranili. | Výrobek obsahuje pohyblivé mechanizmy, které mohou způsobit přiskřípnutí prstů. Při používání buďte opatrní. | Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály, abyste předešli riziku náhodného zranění nebo udusení. | Pravidelně kontrolujte stav výrobku. Pokud zaznamenáte jakékoli poškození nebo zeslabení materiálu, přestaňte jej používat. | Údržba - Čistíte vlhkým hadříkem. Nepoužívejte chemikálie nebo abraziva, aby nedošlo k poškození povrchu. | Výrobek musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy tak, že jej nejprve rozdělíte na jednotlivé materiály a odnesete je na příslušná sběrná místa. | Zboží je součástí kompletního produktu a mělo by být používáno pouze v souladu s návodem k použití tohoto produktu. Výrobek nelze používat samostatně ani v kombinaci s podobnými výrobky jiných výrobců. **DE – SICHERHEIT** Arbeiten in der Höhe - Bei der Installation des Produkts in der Höhe besteht Absturzgefahr. Verwenden Sie immer eine geeignete Schutzausrüstung und lassen Sie äußerste Vorsicht walten. | Verwenden Sie beim Schneiden von Produktteilen geeignete Werkzeuge und seien Sie vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden. | Das Produkt enthält bewegliche Mechanismen, die die Gefahr des Einklemmens von Fingern verursachen können. Seien Sie bei der Verwendung vorsichtig. | Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen, um das Risiko von Verletzungen oder Erstickengefahr zu vermeiden. | Überprüfen Sie den Zustand des Produkts regelmäßig. Wenn Sie eine Beschädigung oder Schwächung des Materials feststellen, stellen Sie die Verwendung ein. | Pflege - Mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Chemikalien oder Scheuermittel, um Schäden an der Oberfläche zu vermeiden. | Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften, indem Sie es vorher in einzelne Materialien trennen und diese zu den entsprechenden Sammelstellen bringen. | Die Ware ist Teil eines vollständigen Produkts und darf nur in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanweisung dieses Produkts verwendet werden. Die Ware darf nicht allein oder in Kombination mit ähnlichen Produkten anderer Hersteller verwendet werden. **RO – SECURITATE** Lucrul la înălțime – Instalarea produsului la înălțime poate implica riscul de cădere. Utilizați întotdeauna echipament de protecție adecvat și fiți extrem de precauți. | Când tăiați componentele produsului, utilizați unelte adecvate și aveți grijă pentru a evita rănirea. | Produsul conține mecanisme de mișcare care pot crea riscul de ciupit de degete. Fiți atenți când utilizați. | Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul pentru a preveni riscul de rănire accidentală sau sufocare. | Verificați regulat starea produsului. Dacă observați orice deteriorare sau slăbire a materialului, întrerupeți utilizarea. | Înțreținere - Curățați cu o cârpă umeză. Nu utilizați substanțe chimice sau abrazive pentru a evita deteriorarea suprafeței. | Produsul trebuie eliminat în conformitate cu reglementările locale, mai întâi separându-l în materialele sale individuale și ducându-le la punctele de colectare adecvate. | Bunurile fac parte dintr-un produs complet și trebuie utilizate numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale acestui produs. Produsul nu poate fi utilizat singur sau în combinație cu produse similare de la alți producători. **GB – SECURITY** Working at height – Installing the product at height may involve a risk of falling. Always use appropriate fall-protection measures and exercise extreme caution. | Cutting components – When parts of the product must be cut, use appropriate tools and take care to avoid injury. | Moving mechanisms – The product contains moving parts that may pinch fingers. Use with caution. | Children's safety – Do not allow children to play with the product to prevent accidental injury, choking, or strangulation. | Maintenance – Clean with a damp cloth. Do not use chemicals or abrasive materials to avoid surface damage. | Disposal – Dispose of the product in accordance with local regulations. Separate it into constituent materials beforehand and deliver them to appropriate collection points. | Intended use – This item is a component of a complete product and must be used strictly in accordance with that product's user manual. It must not be used on its own or combined with similar products from other manufacturers. **BG – БЕЗОПАСНОСТ** Работа на височина – Монтирането на продукта на височина може да е свързано с риск от падане. Винаги използвайте подходящи мерки за защита от падане и бъдете изключително внимателни. | Рязане на компоненти – Когато части от продукта трябва да бъдат отрязани, използвайте подходящи инструменти и внимавайте да не се нараните. | Движещи се механизми – Продуктът съдържа движещи се части, които могат да прищипят пръстите. Използвайте с повишено внимание. | Поддръжка – Почиствайте с влажна кърпа. Не използвайте химикали или абразивни материали, за да избегнете повреждане на повърхността. | Изхвърляне – Изхвърлете продукта в съответствие с местните разпоредби. Разделете го предварително на съставните материали и ги предайте в подходящи пунктове за събиране. | Предназначение – Този артикул е компонент от цялостен продукт и трябва да се използва стриктно в съответствие с ръководството за употреба на този продукт. Не трябва да се използва самостоятелно или в комбинация с подобни продукти от други производители. **LT – SAUGA:** Darbas aukštyje – montuojant produktą aukštyje gali kilti kritimo rizika. Visada naudokite tinkamas apsaugos priemones ir būkite ypač atsargūs. | Jei reikia patrupinti produkto elementus, naudokite tinkamus įrankius ir būkite atsargūs, kad išvengtumėte įsijovimo. | Produkte yra judančių mechanizmų, kurie gali kelti pirštų prispaudimo pavojų. Naudodami būkite atsargūs. | Neleiskite vaikams žaisti su produktu, kad išvengtumėte atsitiktinių sužalojimų, užspringimo ar pasismaugimo rizikos. | Reguliariai tikrinkite produkto būklę. Pastebėję pažeidimų arba medžiagos susilpnėjimą, nutraukite naudojimą. | Priežiūra – valykite drėgna šluoste. Nenaudokite cheminių medžiagų ar abrazyviųjų medžiagų, kad nepažeistumėte paviršiaus. | Produktą reikia utilizuoti laikantis vietinių taisyklių, prieš tai jį išrūšiuojant pagal atskiras medžiagas ir perduodant jas į atitinkamus surinkimo punktus. | Prekę yra viso produkto dalis ir turi būti naudojama tik pagal šio produkto naudojimo instrukciją. Prekės negalima perdaryti, naudoti atskirai ar kartu su panašiais kitų gamintojų produktais. **LV – DROŠĪBA:** Darbs augstumā – produkta uzstādīšana augstumā var būt saistīta ar kritiena risku. Vienmēr izmantojiet atbilstošus aizsardzības līdzekļus un ievērojiet īpašu piesardzību. | Ja nepieciešams saīsināt produkta elementus, izmantojiet atbilstošus instrumentus un ievērojiet piesardzību, lai izvairītos no sagriešanās. | Produkts satur kustīgus mehānismus, kas var radīt pirkstu iespiešanos risku. Lietošanas laikā ievērojiet piesardzību. | Neļaujiet bērniem spēlēties ar produktu, lai novērstu nejašu trauma, aizrīšanās vai nožņaugšanās risku. | Regulāri pārbaudiet produkta stāvokli. Ja pamanāt bojājumus vai materiāla pavājināšanos, pārtrauciet lietošanu. | Kopšana – tīriet ar mitru drānu. Nelietojiet ķīmiskas vielas vai abrazīvus materiālus, lai izvairītos no virsmas bojājumiem. | Produkts jāutilizē saskaņā ar vietējiem noteikumiem, iepriekš to sadalot pa atsevišķiem materiāliem un nododot tos atbilstošos savākšanas punktus. | Prece ir pilna produkta sastāvdaļa, un tā jālieto tikai saskaņā ar šī produkta lietošanas instrukciju. Preci nedrīkst pārveidot, lietot atsevišķi vai kopā ar līdzīgiem citu ražotāju produktiem.